

Descrizione della cappa

- 1) Tasto velocità motore
- 2) Tasto luce
- 3) Sportello
- 4) Griglia d'aspirazione - filtro grassi all'interno
- 5) Illuminazione piano di lavoro

Apertura griglia: Spostare verso l'interno i fermi **E** (fig. 1).

Tirare leggermente in avanti e ruotare verso il basso.

Per estrarre completamente, tirare in avanti dal lato destro fino allo sgancio (fig. 2).

Smontaggio sportello: Premere la linguetta **S** e tirare in avanti (sganciare da un lato, poi dall'altro) (fig. 1).

Montaggio sportello:

Inserire completamente lo sportello nelle guide **R** (fig. 3).

Utilizzazione - Sono possibili le seguenti utilizzazioni:

Versione ad evacuazione esterna (aspirante): L'aria viene espulsa all'esterno con l'aiuto di una tubazione da collegare all'anello di raccordo **C** (fig. 4). La leva **G** va posizionata in aspirante sul simbolo della cassetta con aria che va all'esterno (fig. 5).

N.B.: in questo caso se la cappa è provvista di filtro al carbone, esso va tolto (fig. 2).

Versione a riciclo (filtrante): L'aria viene filtrata attraverso un filtro al carbone e riciclata nell'ambiente attraverso la sgrigliatura anteriore. Si ricorre a questo utilizzo quando non si ha una tubazione di scarico verso l'esterno o non è possibile installarla. Per utilizzare la cappa in questa versione operare come segue: girare la levetta **G** nella posizione filtrante sul simbolo della cassetta con aria che riciccola all'interno (fig. 2). Se la cappa è sprovvista di filtro, richiederlo al servizio assistenza tecnica o alla Ditta costruttrice, specificando il modello dell'apparecchio. Per montare il filtro posizionarlo nell'apposita sede (fig. 2), ruotare in senso orario fino al bloccaggio. In versione filtrante non è necessario che l'anello di raccordo sia **C** sia collegato ad un tubo.

Installazione: La distanza minima fra la superficie di supporto dei recipienti sul dispositivo di cottura e la parte più bassa della cappa da cucina deve essere non inferiore a 65 cm in caso di cucine elettriche e in caso di cucine a gas o miste. Se le istruzioni di installazione del dispositivo di cottura a gas specificano una distanza maggiore, bisogna tenerne conto. Tale distanza è comunque soggetta alle normative in materia di sicurezza in vigore nei vari paesi.

Collegamento elettrico: La tensione di rete deve corrispondere alla tensione riportata sull'etichetta caratteristiche situate all'interno della cappa. Se provvisto di spina allacciare la cappa ad una presa conforme alle norme vigenti posta in zona accessibile. Se sprovvisto di spina (collegamento diretto alla rete) o la spina non è posta in zona accessibile applicare un interruttore bipolare a norme che assicuri la disconnessione completa della rete nelle condizioni della categoria di sovratensione III, conformemente alle regole di installazione.

Attenzione! La sostituzione del cavo di alimentazione deve essere effettuata dal servizio assistenza tecnica autorizzato.

Fissaggio del pannello frontale: Fissare il pannello in legno **N** con le 4 viti **U** fornite a corredo da 3,2x13 più le due viti di centraggio a testa larga 4x9,5 per i fori nella parte superiore del pannello (fig. 1). Per rendere più facile questa operazione smontare lo sportello.

Fissaggio della cappa al pensile

N.B.: Assicurarsi che il mobile sostenga il peso della cappa.

Eseguire la foratura sul fondo del pensile come da fig. 6 (non considerare lo spessore del pannello in legno).

In versione ad evacuazione esterna eseguire un foro di diametro idoneo sul fondo e sul tetto del pensile per permettere il passaggio del tubo di scarico. Inserire dall'interno del pensile le 4 viti **M** 4,2x32 fornite a corredo (fig. 7) ed avvitare sul tetto della cappa. Nel caso in cui il pensile è più profondo della cappa, applicare nella parte posteriore della cappa, il distanzierino **P** con le 2 viti **T** 3x9 più le 2 rondelle **Q** fornite a corredo (fig. 7). Questo particolare è reversibile per coprire uno spazio da 1 a 4 cm.

Funzionamento: La cappa è provvista di più velocità. Per il migliore rendimento si consiglia di usare le basse velocità nelle condizioni normali e le alte velocità nei casi particolari di forti concentrazioni di odori e vapori. L'efficienza della cappa aspirante diminuisce al crescere della lunghezza e

del numero di deviazioni del tubo di scarico. Si consiglia di mettere in funzione la cappa alcuni minuti prima di cucinare e di mantenerla in funzione, anche dopo aver terminato la cottura, fino alla scomparsa degli odori.

Avvertenze: Il locale deve disporre di sufficiente ventilazione, quando la cappa da cucina viene utilizzata contemporaneamente ad altri apparecchi a combustione di gas o altri combustibili.

L'aria aspirata non deve essere convogliata in un condotto usato per lo scarico dei fumi prodotti da apparecchi a combustione di gas o di altri combustibili. E' severamente vietato fare cibi alla fiamma sotto la cappa.

L'impiego di fiamma libera è dannoso ai filtri e può dar luogo ad incendi, pertanto deve essere evitato in ogni caso.

La frittura deve essere fatta sotto controllo onde evitare che l'olio surriscaldato prenda fuoco.

Per quanto riguarda le misure tecniche e di sicurezza da adottare per lo scarico dei fumi attenersi strettamente a quanto previsto dai regolamenti delle autorità locali competenti.

La cappa va frequentemente pulita sia internamente che esternamente

L'inosservanza delle norme di pulizia della cappa e della sostituzione e pulizia dei filtri comporta rischi di incendi.

Si declina ogni responsabilità per eventuali inconvenienti, danni o incendi provocati all'apparecchio derivati dall'inosservanza delle istruzioni riportate in questo manuale.

Manutenzione: Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione.

Filtro grassi: Ha la funzione di trattenere le particelle di grassi in sospensione. Può essere **uno dei tipi seguenti:**

Il filtro di carta deve essere sostituito una volta il mese o prima, se colorato nel lato superiore, quando la colorazione traspare dai fori della griglia.

Il filtro spugna va lavato con acqua calda saponata una volta al mese e sostituito ogni 5/6 lavaggi.

Il filtro metallico deve essere pulito una volta al mese, con detergenti non aggressivi, manualmente oppure in lavastoviglie a basse temperature ed a ciclo breve.

Per togliere il filtro **M** aprire la griglia, togliere i ferri fermafiltro **L** ed estrarlo (fig. 5).

Quando si procede alla pulizia del filtro grassi, lavare anche la griglia con acqua tiepida e detersivo biodegradabile.

Filtro carbone: Serve per dissolvere gli odori emanati dai cibi durante la cottura. Va sostituito ogni 4 mesi in uso normale, richiedendolo al servizio assistenza tecnica o alla Ditta costruttrice.

Il filtro carbone non deve essere assolutamente lavato.

Per lo smontaggio girare il filtro in senso antiorario fino allo sgancio dalla sua sede.

Pulizia: La cappa va frequentemente pulita, sia internamente che esternamente. Per la pulizia usare un panno inumidito con alcool denaturato o detersivi liquidi neutri. Evitare l'uso di prodotti contenenti abrasivi.

L'inosservanza delle norme di pulizia della cappa e della sostituzione e pulizia dei filtri comporta rischi di incendi. Si raccomanda quindi di attenersi alle istruzioni suggerite.

Sostituzione lampade

Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.


Rimuovere la griglia.

Sostituire le lampade danneggiate utilizzando esclusivamente lampade ad oliva da 40 W-max (E 14).

Qualora si volesse chiamare l'assistenza tecnica perché non funziona l'illuminazione, controllare prima che lampade siano ben avvitate.

Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.



Il simbolo  sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Disfarsene seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'idoneo ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

Descrizione della cappa

- 1) Tasto velocità motore
- 2) Tasto luce
- 3) Sportello
- 4) Griglia d'aspirazione - filtro grassi all'interno
- 5) Illuminazione piano di lavoro

Apertura griglia: Spostare verso l'interno i fermi **E** (fig. 1).

Tirare leggermente in avanti e ruotare verso il basso.

Per estrarre completamente, tirare in avanti dal lato destro fino allo sgancio (fig. 2).

Smontaggio sportello: Premere la linguetta **S** e tirare in avanti (sganciare da un lato, poi dall'altro) (fig. 1).

Montaggio sportello:

Inserire completamente lo sportello nelle guide **R** (fig. 3).

Utilizzazione - Sono possibili le seguenti utilizzazioni:

Versione ad evacuazione esterna (aspirante): L'aria viene espulsa all'esterno con l'aiuto di una tubazione da collegare all'anello di raccordo **C** (fig. 4). La leva **G** va posizionata in aspirante sul simbolo della cassetta con aria che va all'esterno (fig. 5).

N.B.: in questo caso se la cappa è provvista di filtro al carbone, esso va tolto (fig. 2).

Versione a riciclo (filtrante): L'aria viene filtrata attraverso un filtro al carbone e riciclata nell'ambiente attraverso la sgrigliatura anteriore. Si ricorre a questo utilizzo quando non si ha una tubazione di scarico verso l'esterno o non è possibile installarla. Per utilizzare la cappa in questa versione operare come segue: girare la levetta **G** nella posizione filtrante sul simbolo della cassetta con aria che riciccola all'interno (fig. 2). Se la cappa è sprovvista di filtro, richiederlo al servizio assistenza tecnica o alla Ditta costruttrice, specificando il modello dell'apparecchio. Per montare il filtro posizionarlo nell'apposita sede (fig. 2), ruotare in senso orario fino al bloccaggio. In versione filtrante non è necessario che l'anello di raccordo sia **C** sia collegato ad un tubo.

Installazione: La distanza minima fra la superficie di supporto dei recipienti sul dispositivo di cottura e la parte più bassa della cappa da cucina deve essere non inferiore a 65 cm in caso di cucine elettriche e in caso di cucine a gas o miste. Se le istruzioni di installazione del dispositivo di cottura a gas specificano una distanza maggiore, bisogna tenerne conto. Tale distanza è comunque soggetta alle normative in materia di sicurezza in vigore nei vari paesi.

Collegamento elettrico: La tensione di rete deve corrispondere alla tensione riportata sull'etichetta caratteristiche situate all'interno della cappa. Se provvisto di spina allacciare la cappa ad una presa conforme alle norme vigenti posta in zona accessibile. Se sprovvisto di spina (collegamento diretto alla rete) o la spina non è posta in zona accessibile applicare un interruttore bipolare a norme che assicuri la disconnessione completa della rete nelle condizioni della categoria di sovratensione III, conformemente alle regole di installazione.

Attenzione! La sostituzione del cavo di alimentazione deve essere effettuata dal servizio assistenza tecnica autorizzato.

Fissaggio del pannello frontale: Fissare il pannello in legno **N** con le 4 viti **U** fornite a corredo da 3,2x13 più le due viti di centraggio a testa larga 4x9,5 per i fori nella parte superiore del pannello (fig. 1). Per rendere più facile questa operazione smontare lo sportello.

Fissaggio della cappa al pensile

N.B.: Assicurarsi che il mobile sostenga il peso della cappa.

Eseguire la foratura sul fondo del pensile come da fig. 6 (non considerare lo spessore del pannello in legno).

In versione ad evacuazione esterna eseguire un foro di diametro idoneo sul fondo e sul tetto del pensile per permettere il passaggio del tubo di scarico. Inserire dall'interno del pensile le 4 viti **M** 4,2x32 fornite a corredo (fig. 7) ed avvitare sul tetto della cappa. Nel caso in cui il pensile è più profondo della cappa, applicare nella parte posteriore della cappa, il distanzierino **P** con le 2 viti **T** 3x9 più le 2 rondelle **Q** fornite a corredo (fig. 7). Questo particolare è reversibile per coprire uno spazio da 1 a 4 cm.

Funzionamento: La cappa è provvista di più velocità. Per il migliore rendimento si consiglia di usare le basse velocità nelle condizioni normali e le alte velocità nei casi particolari di forti concentrazioni di odori e vapori. L'efficienza della cappa aspirante diminuisce al crescere della lunghezza e

del numero di deviazioni del tubo di scarico. Si consiglia di mettere in funzione la cappa alcuni minuti prima di cucinare e di mantenerla in funzione, anche dopo aver terminato la cottura, fino alla scomparsa degli odori.

Avvertenze: Il locale deve disporre di sufficiente ventilazione, quando la cappa da cucina viene utilizzata contemporaneamente ad altri apparecchi a combustione di gas o altri combustibili.

L'aria aspirata non deve essere convogliata in un condotto usato per lo scarico dei fumi prodotti da apparecchi a combustione di gas o di altri combustibili. E' severamente vietato fare cibi alla fiamma sotto la cappa.

L'impiego di fiamma libera è dannoso ai filtri e può dar luogo ad incendi, pertanto deve essere evitato in ogni caso.

La frittura deve essere fatta sotto controllo onde evitare che l'olio surriscaldato prenda fuoco.

Per quanto riguarda le misure tecniche e di sicurezza da adottare per lo scarico dei fumi attenersi strettamente a quanto previsto dai regolamenti delle autorità locali competenti.

La cappa va frequentemente pulita sia internamente che esternamente

L'inosservanza delle norme di pulizia della cappa e della sostituzione e pulizia dei filtri comporta rischi di incendi.

Si declina ogni responsabilità per eventuali inconvenienti, danni o incendi provocati all'apparecchio derivati dall'inosservanza delle istruzioni riportate in questo manuale.

Manutenzione: Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione.

Filtro grassi: Ha la funzione di trattenere le particelle di grassi in sospensione. Può essere **uno dei tipi seguenti:**

Il filtro di carta deve essere sostituito una volta il mese o prima, se colorato nel lato superiore, quando la colorazione traspare dai fori della griglia.

Il filtro spugna va lavato con acqua calda saponata una volta al mese e sostituito ogni 5/6 lavaggi.

Il filtro metallico deve essere pulito una volta al mese, con detergenti non aggressivi, manualmente oppure in lavastoviglie a basse temperature ed a ciclo breve.

Per togliere il filtro **M** aprire la griglia, togliere i ferri fermafiltro **L** ed estrarlo (fig. 5).

Quando si procede alla pulizia del filtro grassi, lavare anche la griglia con acqua tiepida e detersivo biodegradabile.

Filtro carbone: Serve per dissolvere gli odori emanati dai cibi durante la cottura. Va sostituito ogni 4 mesi in uso normale, richiedendolo al servizio assistenza tecnica o alla Ditta costruttrice.

Il filtro carbone non deve essere assolutamente lavato.

Per lo smontaggio girare il filtro in senso antiorario fino allo sgancio dalla sua sede.

Pulizia: La cappa va frequentemente pulita, sia internamente che esternamente. Per la pulizia usare un panno inumidito con alcool denaturato o detersivi liquidi neutri. Evitare l'uso di prodotti contenenti abrasivi.

L'inosservanza delle norme di pulizia della cappa e della sostituzione e pulizia dei filtri comporta rischi di incendi. Si raccomanda quindi di attenersi alle istruzioni suggerite.

Sostituzione lampade

Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.


Rimuovere la griglia.

Sostituire le lampade danneggiate utilizzando esclusivamente lampade ad oliva da 40 W-max (E 14).

Qualora si volesse chiamare l'assistenza tecnica perché non funziona l'illuminazione, controllare prima che lampade siano ben avvitate.

Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.



Il simbolo  sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Disfarsene seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'idoneo ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

Istruzioni di montaggio e d'uso

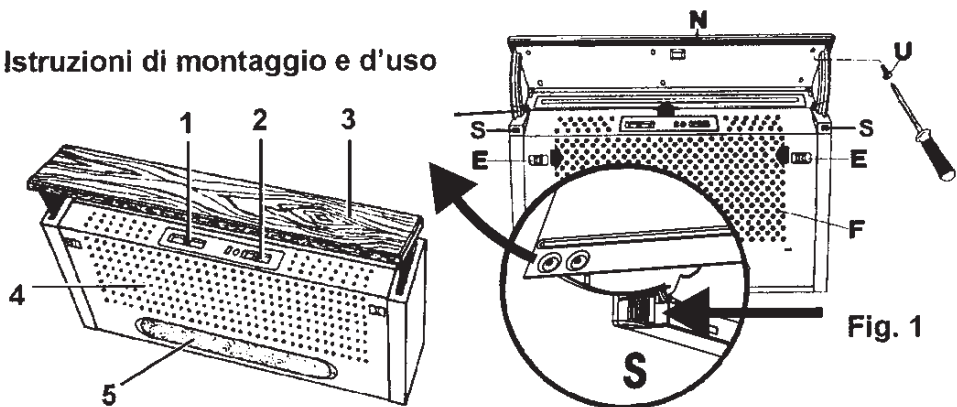


Fig. 1

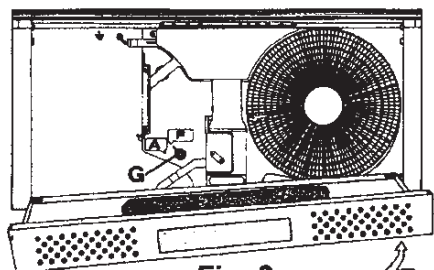


Fig. 2

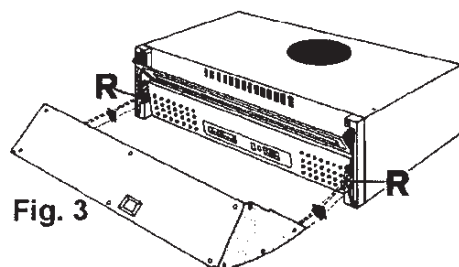


Fig. 3

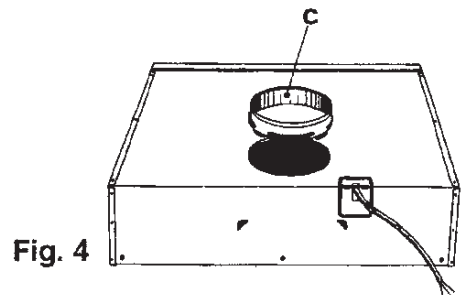


Fig. 4

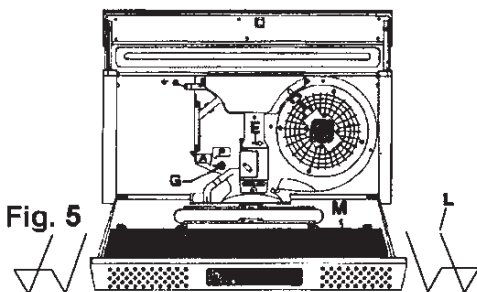


Fig. 5

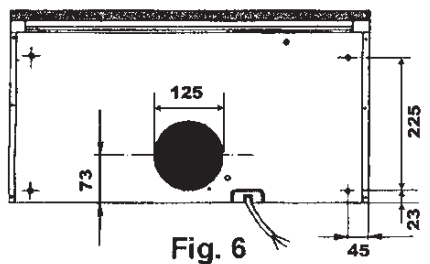


Fig. 6

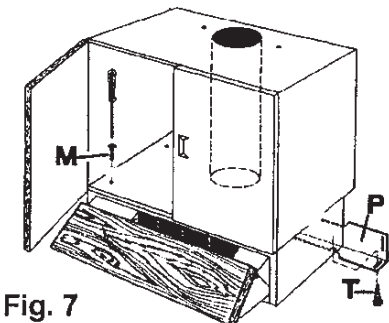


Fig. 7

Istruzioni di montaggio e d'uso

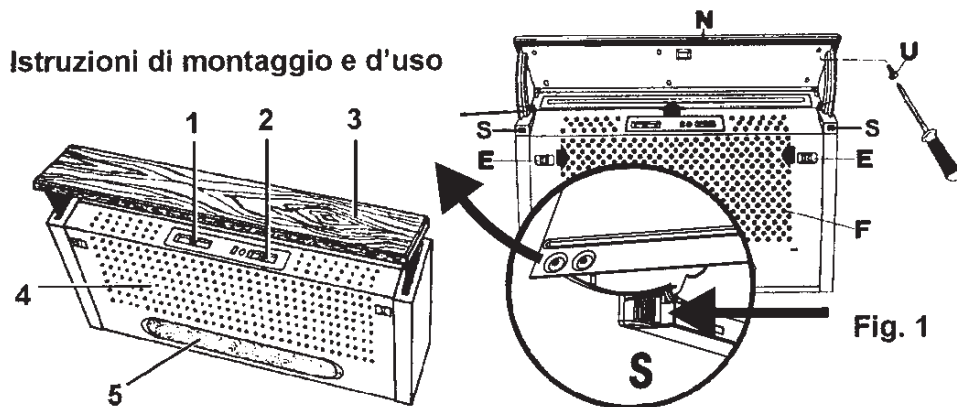


Fig. 1

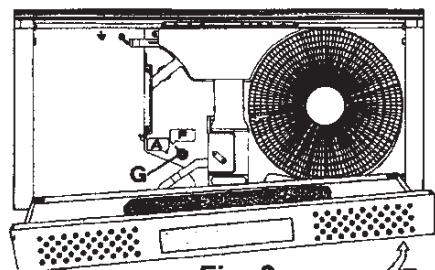


Fig. 2

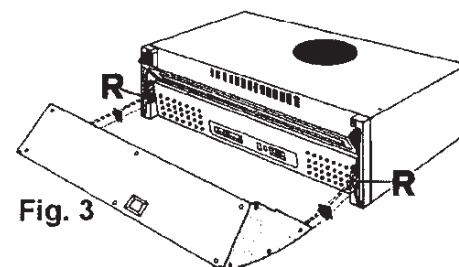


Fig. 3

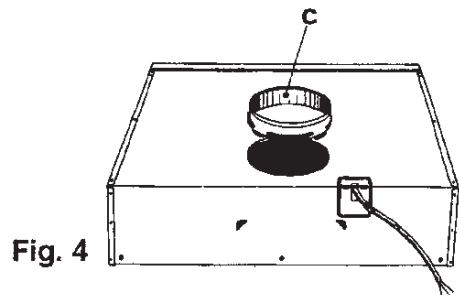


Fig. 4

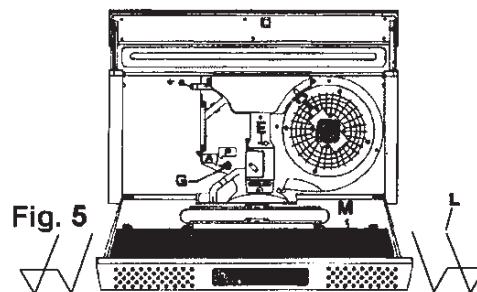


Fig. 5

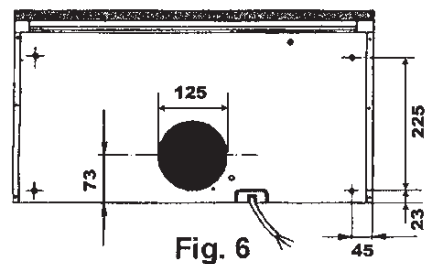


Fig. 6

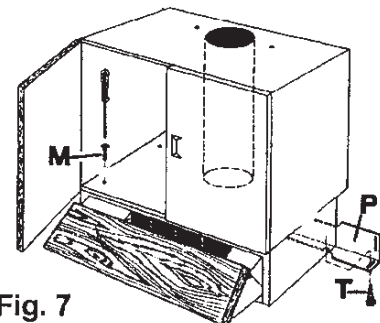


Fig. 7